

## بررسی ترکیب بصری کتیبه‌های پنجره فولادی دوره تیموری موزه آستان قدس رضوی

سحر اسکندری ثانی\*

۱. دانش‌آموخته کارشناسی ارشد هنر اسلامی. مؤسسه آموزش عالی فردوس، مشهد، ایران

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۰/۶/۱۳  
تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۰/۱۱/۹  
صفحه ۴۸-۶۱



### چکیده

**بیان مسئله:** در طول سده‌های مختلف در دوران اسلامی، به دلیل کاربرد و موارد استفاده فلزکاری به یکی از مهم‌ترین هنرها در می‌آید. همچنین با توجه به جایگاه والای حرم امام رضا به عنوان یکی از مراکز مهم مذهبی در ادوار مختلف تاریخی مورد توجه هنرمندان قرار گرفته است. یکی از آثار مربوط به دوره تیموری پنجره فولادی در موزه آستان قدس رضوی است. در این پژوهش بر روی یکی از این چندین پنجره فولادی از نظر بصری از جمله: تعادل، تناسب و تراکم و فشردگی تمرکز شده است و طرح‌های اسلامی، ختایی و خط جهت شناخت ویژگی‌های این اثر مطالعه انجام گردیده است.

**هدف مقاله:** تمرکز بر روی ویژگی‌های بصری به‌قصد شناخت بیشتر آرایه‌های گیاهی و هندسی در ساخت پنجره فولادی در دوران تیموری است.

**سؤال پژوهش:** پنجره فولادی موردمطالعه دارای چه ویژگی‌های بصری است؟  
**روش تحقیق:** روش انجام این تحقیق توصیفی تحلیلی بوده و جمع‌آوری اطلاعات لازم بر پایه مطالعات کتابخانه‌ای و مشاهده اثر موردنظر بوده است. تحلیل محتوا در یک اثر، به توصیف عینی و کیفی پیام‌های حاصل از آن به صورت نظام دار بر اساس مشخصه‌های خاصی از مضمون می‌پردازد و هدف آن نتیجه‌گیری از محتوای یک متن در ارتباط با جنبه‌هایی از واقعیت اجتماعی است. این تحقیق حاصل تطبیق اطلاعات به دست آمده از مضمون کتیبه‌ها پنجره فولادی حاضر در موزه آستان قدس است.

**نتیجه‌گیری:** یکی از آثار مربوط به دوره تیموری پنجره فولادی است که توسط شاهرخ فرزند تیمور به حرم امام رضا پیشکش شده است. در این مقاله به بررسی و معرفی ویژگی‌های زیبایی‌شناسی خط نگاره‌های این پنجره پرداخته شده و مورد تحلیل قرار گرفته است. مسائل متفاوتی از جمله تناسب، تعادل، آهنگ بصری، ترکیب‌بندی‌ها و فضای مثبت و منفی مورد بررسی قرار گرفته است. هنرمند در این کتیبه‌ها برای استواری و بیان ظرافتها از عوامل بصری متعددی بهره جسته که در ادامه به بیان تفصیل آن پرداخته می‌شود.

اصول زیبایی‌شناسی فلزکاری دوران تیموری توانسته بروحدت و جاذبه بصری در این رشته هنری افزوده و به افزایش کیفیت هنری در این زمینه کمک کرده است.

**کلیدواژه‌ها:** دوره تیموری، هنر فلزکاری، قلم ثلث، فرم و محتوا، ترکیب بصری، پنجره فولادی.



■■■ Article Research Original

doi: 10.30508/FHJA.2022.537411.1101

# A study of the visual composition of the steel window inscriptions of the Timurid period of Astan Quds Razavi Museum

Sahar Eskandari Sani \*<sup>1</sup>

1. M. A. of Islamic Art, Ferdows Institute of Higher Education, Mashhad, Iran

Received: 30/7/2021

Accepted: 29/1/2022

Page 49-61



شماره پنجم  
تابستان ۱۴۰۰

## Abstract

The holy shrine of Imam Reza maintains precious works in its treasury as one of the main religious centres in Iran. The libraries and museums of Astan Quds Razavi have paid a lot of attention to the presentation of these artworks. The treasures of libraries and the Astan Quds Razavi Museum are among the supreme centres considered by artists and researchers in Islamic studies. It preserves the most valuable artworks such as calligraphy, painting, book decoration, and handicrafts. Keeping and protecting these decorative motifs, as essential elements in Iranian art, has always been a part of Astan Quds Razavi's vital responsibilities. Art has been monopolized by religion, since the arrival of Islam in Iran. Mosques and religious sites soon became one of the main bases for artists. Khorasan is a vast land that has played a key role in political, social, and cultural developments and producing works of art in different historical periods. Mashhad was one of the important cities in producing these valuable works during Timur and his children. Islamic metalworks has always been considered by archaeologists and artists as one of the most prominent branches of Islamic art. Metalworking has found a high position in Iran from the past to the present. The art of metalworking was discovered in Khorasan and western Iran in the 7th and 8th centuries AH. The flourishing of metalworking art after the Mongol invasion emerged from western Iran in the early 7th century AH and gradually penetrated the Persian region of western Khorasan.

After the collapse of the Sassanid government and the beginning of the Islamic era, the only art that could continue its way without interruption was the art of metalworking. The art of metalworking quickly gained popularity due to its many properties. Gradually, humans realized the many capabilities of metal, such as its strength and durability. So as a very practical tool, artists decided to make use of it in the form of art. Also, due to the strength of the metal, it was considered a complete source by researchers and archaeologists. It became one of the most reliable evidence for the formation and evolution of the artworks in different historical periods. In the meantime, the art of Timurid metalworking with all its delicacies, motifs, decorations, and Islamic inscriptions had been considered so precious. This period in terms of the artistic developments that took place in it, is recognized a very significant era in Iranian art history because art had a unique technical structure, thought, and worldview.

The research on the artistic value of artworks can be examined based on the visual composition of the designs. One of the works related to the Timurid period is a steel window presented to the shrine of Imam Reza by Shahrokh, son of Timur. In addition to the plant and geometric arrays in the mentioned window, its embossed line works were also examined visually. Principles of aesthetics of metalwork during the Timurid period

have increased the unity and visual appeal in this field of art. They have helped to increase the quality of art in this field.

The calligraphy found its prominent place among artists and people from the very beginning due to the recording of the divine word. After metal working artists realized the decorative nature of Arabic calligraphy, they tried to use calligraphy in creating their works. Examining the visual composition from the perspective of rhythm, fit, and balance of calligraphy with all plant and geometric arrays in this steel window's composition can help us aesthetically understand the artistic aspects of works of art in the Timurid times. Combinations are proportions, concepts, and definitions that add to the work's visual appeal in most visual arts. In terms of aesthetics, decorations and patterns of steel windows contribute to the positive and negative spaces of the lines. This article studies the permanent companionship between the illumination and divine revelation in the aesthetic features of the calligraphy, and analyses the window. Various issues such as fit, balance, visual tone, compositions, and positive and negative space are also examined. Shapes take on a different form visually from the space they occupy, Shapes have different types visually from the space they occupy, and due to the visual forces caused by the shape, they acquire a particular conceptual context., they acquire a separate meaning. In these inscriptions, the artist used various visual factors to strengthen and express the subtleties; including Islamic and Khatai motifs, lines such as Naskh and Nastaliq, and special gilding techniques described in detail below.

**Keywords:** Timurid period, Metalworking art, Thuluth, Form and Content, Visual composition, Steel window.

#### References:

- Alamzadeh, Bozorg, 2016, Razavi Encyclopedia, Tehran, Publication of the need for the Martyr and Veterans Foundation.
- Ashrafi Nasri, Jahangir, 2013, History of Iranian Literature and Art, Tehran, Arun Publications.
- Blair, Sheila, Bloom, Jonathan, 2011, Islamic Art and Architecture, Yaghoub Azand, Tehran. Side Publications.
- Chamankhah, Abdolrasoul, 2001, The Wisdom of Calligraphy, Shiraz, Navid Shiraz Publications.
- Dehkhoda, Ali Akbar, 1998, Dehkhoda Dictionary, Tehran.
- Ehsaei, Mohammad Taghi, 1989, 7,000 years of metalworking in Iran, Tehran, Scientific and Cultural Publishing Company.
- Ettinghausen Richard, Graber, Walg, 2005, Islamic Art and Architecture, Yaghoub Azhand, Tehran, Samat Publications.
- Faeq, Tohidi, 2007, Basics of Arts: Metalworking, Painting, Pottery, Textures and Textiles, Architecture, Calligraphy and Books, Tehran, Samira Publications.
- Fazaeli, Habibollah, 1972, Atlas of Line, Isfahan, Journal of the National Association of Isfahan.
- Freeh, R.W., 1995, About Iranian Arts, Parviz Marzban, Tehran, Offset Company Collection.
- Ghelichkhani, Hamidreza, 1994, Dictionary of Calligraphy and Terms of Calligraphy and Related Arts, Tehran, Scientific and Cultural Publishing House.
- Hage Dorn, Ante, 2016, Art in Islamic Lands, translated by Ardeshir Ishraqi, Tehran, Rozaneh Publications.
- Haidar Abadian Shahram, 2008, Introduction of two examples of objects of the Timurid period in the National Museum of Yerevan, Armenia, Archaeologist Message, Volume 5, Number 9, from pages 23-27.
- Hyderabadi, Shahram, Abbasifard, Farnaz, 2009, the Art of Islamic Metalworking, Tehran, Sobhan Noor Publications.
- Rafiei, Amir Teymour, 2007, A Look at the Economic Situation of Greater Khorasan in the Timurid Era, Journal of History, Volume 2, Number 6, pp. 61-84.
- Sahragard, Mehdi, Ebadi, Mohsen and others, 2012, Artistic masterpieces in Astan Quds Razavi Volume 1, Mashhad, Astan Quds Razavi Publishing Institute.
- Samadi, Habibollah, 2005, Astan Quds Museum Guide, Mashhad, Astan Quds Razavi Publishing House.
- Shayestehfar, Mahnaz, 2005, Shiite Elements in Teymourian and Safavid Painting and Inscription, Tehran, Institute of Islamic Art Studies.
- Sherato, Umberto, Grubeh, Ernst, 1997, History of Iranian Art 9 Ilkhanid and Timurid Art, translated by Yaghoub Azhand, Tehran, Farabi Press.
- Zanganeh, Ebrahim, 2009, Mashhad, Mashhad, Khaterreh Publications.

و حیات دوره سلجوکی را بازیافت و فلزکاران توانستند در هرات مرکز خراسان اشیام مختلف را زرمس، برج، مفرغ و آهن و فولاد در ساخت ظروف و اسلحه سرد، نقره‌کوبی و طلاکوبی نمایند (احسایی، ۱۳۸۴: ۱۶۵). ویژگی و مؤلفه‌های هنرهای تجسمی دوره تیموری ایران و آسیای میانه در قرن نهم ه. ۵. پانزدهم م. هنرهای تجسمی سایر مناطق از قبیل ترکیه و هند مسلمان رانیز فراگرفت و در این مناطق سبک بین‌المللی تیموری را به وجود آورد. از ویژگی‌های این سبک نقوش اسلیمی و گیاهی در بین کتبیه‌های به جامانده است که موجب پیشبرد و بالندگی یک سبک مستقل عثمانی در قرن دهم ه. / شانزدهم م. تأثیری قاطع داشت. در این مقاله سعی شده است بر روی نقوش و تزیینات پنجره فولادی به بررسی زیبایی بصری و ترکیب‌بندی آن موردمطالعه قرار گیرد. از منظر ترکیب‌بندی در فضای مثبت و منفی و حس تعادل و تناسب بررسی گردد. تا به اطلاعات دقیق‌تری از هنرمندان و سبک آنان در دوره تیموری به دست بیاوریم.

### پیشینه تحقیق

با جستجو و مطالعه کتاب‌های متعدد در این زمینه کاوش به عمل آمد که درست است که به صورت موردي از این پنجره نامبرده شده است اما تابه‌حال در هیچ کتابی به بررسی و توضیحات تفصیلی در این مورد پرداخته نشده است. از جمله کتاب هفت هزار سال هنر فلزکاری در ایران محمد احسائی و یاکتاب راهنمای موزه که به بیان و معرفی این پنجره و کتبیه‌های این پنجره پرداخته است.

### مقدمه

در عصر مفرغ و سپس آهن، سفال هنوز برتری خود را نسبت به آهن از دست نداده اما به تدریج انسان‌ها به قابلیت‌های مختلف فلز از جمله گدار، سختی و استحکام و دوام پی بردند به طوری که در ساخت برخی از وسائل مانند ادوات جنگی و ظروف فلز را جایگزین استخوان، عاج و ... می‌کنند. در بررسی‌های تاریخی نیز اشیافلزی نقش بسیاری را ایفا می‌کنند، برخلاف اسناد کاغذی و کتابخانه‌ها که اگرحتی از آسیب جنگ‌هادرامان بمانند در صورت عدم نگهداری مناسب امکان ازبین‌رفتن آن‌ها وجود دارد. اشیا فلزی می‌توانند به عنوان مهم‌ترین مدرک در پژوهش‌های علمی به علت ثبات، دوام، عدم شکل‌پذیری و شکستن و باقی‌ماندن به صورت اولیه مورد استفاده قرار گیرند (جیدرآبادیان، عباسی‌فرد، ۱۳۸۸: ۱۰).

هنر فلزکاری در خراسان و غرب ایران در قرن‌های ۷ و ۸ هجری آغاز شکوفایی هنر فلزکاری پس از حمله مغول از اوایل قرن ۷ هجری از غرب ایران پدیدار گشت و به تدریج به خطه فارس و غرب خراسان نفوذ یافت.

استناد ما در این دوران بیشتر بر پایه اشیا مسی، مفرغی و برنجی این دوران مانند پایه‌های چراغ، مشعل، هاون و مشربه و سایر آثار هنری است که از فلزکاران این سده به جای‌مانده است. در این دوران به کاربردن کتبیه‌های عربی بر روی اشیافلزی رایج بوده است. پس از به قدرت رسیدن تیموریان و تشویق فلزکاران هنر خاص فلزکاری دوره تیموری پدیدار گردید. در عصر شاهرخ و پایسنه و شاهزادگان و امیران تیموری هنر فلزکاری رونق

## فلزکاری در عهد تیموری

اما ضرورت انجام این تحقیق بیان هدفمند و گستردگی زمینه زیبایی‌شناسی و ویژگی‌های ظاهری این کتبه است.

به هم‌پیوسته هنر سنتی ایران پیش از اسلام را به دوران اسلامی پیوند داده است. از مقایسه و تطبیق این اشیا فلزی هم عصر دیگرف، ارتباط و نفوذ هنری ممالک را با یکدیگر می‌توان سنجید و بررسی نمود که آن را اصطلاحاً گونه‌شناسی<sup>۲</sup> می‌نامند ([حیدرآبادیان، عباسی فرد، ۱۳۸۸: ۱۱](#)). در دوران اسلامی آثار فلزی نسبت به سایر آثار هنری بیشتر است. برنج و مفرغ از رایج‌ترین مواد فلزی بوده است. البته ظروف سیمین باقطعه‌ای مطلاً یا سیاه قلم نیز بر جای مانده است. نقش بر جسته بیشتر به وسیله قلم زنی<sup>۳</sup> روی قالب‌ها حاصل می‌شد. ([اتینگ‌هاوزن، گرابر، ۱۳۸۴: ۴۹۴](#)).

نقوش تزیینی که بر روی اشیا مختلف فلزی حک شده‌اند از بهترین کتاب مدون در مورد آداب و رسوم، عقاید مذهبی، چگونگی برگزاری جشن‌ها، مراسم مذهبی، تشریفاتی و نیز طریقه شکار و جنگیدن است. بادقت در عمل فلزکاران می‌توان به بسیاری از امور در گذشته همچون آرایش، تزیین سرو و طرز لباس پوشیدن افراد و طبقات مختلف واقف شد ([حیدرآبادیان، عباسی فرد، ۱۳۸۸: ۱۲](#)).

طبقه‌بندی اشیا فلزی در دوران اسلامی: در دوره اسلامی و اووار ماقبل آن از انواع متفاوتی از اشیا با فلزات مختلف ساخته می‌شد. معمولاً فرم و شکل اشیا متناسب با نیاز انسان طراحی می‌شد و نوع فلز متناسب با مصرف شی انتخاب می‌شد. به طور کلی اشیا ساخته شده در دوران اسلامی از لحظه کاربرد به ۶ گروه اصلی تقسیم می‌شوند: گروه اول: اشیایی که برای استفاده خانگی و مذهبی ساخته می‌شند و آلیاژهای آن برنز و برنج بود. به عنوان مثال: ۱) وسایل روشناهی<sup>۴</sup> (عطردان‌ها<sup>۵</sup>) آبینه‌ها<sup>۶</sup> (قلمدان‌ها<sup>۷</sup>) انواع جعبه‌ها و صندوق‌ها<sup>۸</sup> آفتابه‌ها و کوزه‌ها<sup>۹</sup> کاسه‌ها، فنجان‌ها و لیوان‌ها.

گروه دوم: شامل درها و پنجره‌ها و متعلقات آن‌ها که عبارت بودند از: چکش‌های درب، قفل، کلیدها و شبکه پنجره‌ها. در ساخت این گروه از فلزات مختلف و مقاومی مثل آهن و برنز استفاده می‌شد. گروه سوم: شامل آلات و ابزار علمی که بسته به نوع استفاده از فلزات مختلف ساخته می‌شد. گروه چهارم: تجهیزات جنگی که عموماً از فلزات سخت و مقاومی مثل آهن و فولاد ساخته می‌شد و شامل شمشیر، خنجر، قمه، سرنیزه، پیکان، گرز، زره، تبر، چماق، سپرو... می‌شد. گروه پنجم: اشیای تزیینی که با فلزات گران‌بها مثل طلا و نقره در ساخت زینت‌الات و جواهرسازی استفاده می‌شد. گروه ششم: که اشیایی

حکومت ایلخانی از سال ۱۳۳۵ م. / ۷۳۶ ق. به دولت‌های کوچک منطقه‌ای تقسیم شد اما در پایان قرن ۱۴ م. ۸۰۰ ق. تیمور لنگ (۱۴۰۵-۱۴۷۰ م. / ۸۰۸-۷۷۲ ق.) به تأسیس دوباره حکومتی مغولی توفیق یافت. او از سال ۱۳۸۰ م. / ۷۸۲ ق. به بعد سرزمین‌های شرقی را منقاد خود ساخت، در ۱۳۹۸ م. / ۸۰۱ ق. پیروزمندانه تا دهلی پیش رفت، و در آغاز قرن ۱۵ / ۹۱ ق. گرجستان، آناتولی، شام و عراق را به تسخیر خویش درآورد. آثار هنری به یغما رفتہ و هنرمندان تسخیر شده را به تختگاه تیمور - سمرقند - بردند. معماری و هنری که آنجا نصیح گرفت بیشتر در راستای نمایش قدرت فرمانروابود. تیمور خود را فرمانروایی مقرر به ادب و حمامی هنر نشان می‌داد. جانشینان او نیز با اینکه تنها حکمرانی محلی بودند موجب ارتقای هنرها شدند. در اینجا بایستی یاد کرد از فرزند تیمور - شاه‌خر (۱۴۰۵-۴۷ م. / ۸۰۸-۵۱ ق.). که در دربارش هرات یکی از مهم‌ترین مکتب‌های نگارگری ایرانی پدید آمد، و فرزند شاه‌خر - بایسنقر میرزا (۱۴۰۵-۳۳ م. / ۸۲۳-۳۷ ق.) که ماهرترین هنرمندان و خوشنویسان در درباری مشغول به کار بودند و در آن دوران هنرهای مختلفی به وجود آمد از جمله طرف برنجی با ترصیع طلا و نقره رامی‌توان اشاره کرد. علاقه وافر دربار به شعرو و شاعری و خوشنویسی در کارگاه‌های تبریز، هرات و سمرقند باعث به وجود آمدن سبکی یکپاچه در قرن ۱۵ م. ۹۰۰ ق. شد. ([هاگه دون، ۱۳۹۴: ۲۸](#)). آخرین فرمانروای تیموری، سلطان حسین بایقرابوده که پس از او با پیدایش دولت صفوی، حکومت تیموری در ایران به پایان رسید و سرانجام شاه اسماعیل صفوی در سال ۹۰۷ ه. ق. (۱۵۰۷) سلسله صفوی را تأسیس کرد ([نصری اشرفی، ۱۳۹۲: ۹۲](#)).

پس از سقوط دولت ساسانی تنها فلزکاری است که توансته راه خود را بدون وقفه ادامه دهد و به عنوان نخستین و معتبرترین مدرک برای شکل‌گیری هنر اسلامی موردن توجه هنرمندان قرار گرفته است. وجود نام، شخصیت‌های تاریخی، سیاسی و نیز امضای هنرمندان فلزکار و ترصیع<sup>۱</sup> کار و ذکر تاریخ بر روی اشیا مبین اهمیت فلزکاری است.

صنعت فلزکاری همانند یک سلسله زنجیر

بودگرچه فقط اندک تعدادی پراکنده از آن گونه اشیا که ظاهرآ سده هشتم را به نیمه دوم سده نهم مرتبط مسی سازند شناسایی شده و همچنین از توصیف درباره امیر تیمور به خوبی معلوم می‌گردد که اشیاگران بهایی از جنس طلا و فلزات گران بها برای پذیرفتن رسولان خارجی که از آن همه غنا و تجمل مدارک ملموس به جانمانده است. سلیقه عموم نیز محافظه کاریا ایستابوده است زیرا دارای شکل های پارچایی هستند که از سده هفتم به بعد تغییر قابل ذکری نیافته بودند (فرييه، ۱۳۷۴: ۳۶). نوع متفاوت دیگری از فلزکاری دوره تیموری در الواح تزیینی مشبك کاری شده برای آذین بندی<sup>۳</sup> درها (مثل درب مسجد احمد یسی در ترکستان)، صندوق چوبی و سایر اثاث خانه به کارفته است.

### سیر تحولات خراسان در عهد جانشینان تیمور

خراسان مرکب از دو کلمه خور یعنی آفتاد و آسان کننده تشکیل شده او به معنی طلوع یا مطلع الشمس است. این واقعیت در ادوار مختلف تاریخی محفوظ مانده و در دوره تیموریان نیز با همین تعبیر به کارفته است. با این تفاوت که زمچی اسفراینی، سورخ دوره تیمور، کلمه آسان را به معنی جانی گرفته که به عبارتی می‌توان گفت، خراسان: شرق آفتاد است (دست پاک، ۱۳۹۰: ۴۱).

آنچه در خراسان عهد شاهزاد و حسین با یقاب رخلاف سایر مناطق ایران، بیش از هر چیزی آشکار می‌نمود ثبات نسبی بود که آنها با روش کشورداری خود و سایر سیاست‌های آن نظیر آبادانی و امنیت در شهرها و راه‌ها پدید آورند و توانستند در سایه این آرامش و ثبات از کلیه نیروهای کارآمد، فعال و درستکار جهت اداره آن بهره گیرند و تشکیلاتی پدید آورند که آنها را قادر ساخت بر ایالت وسیعی چون خراسان حکمرانی کنند (همان: ۷۶). شاهزاد جانشین شایسته تیمور توانست ۴۳ سال بخش اعظم این امپراتوری را حفظ و حراست کند. تراکم ثروتی که تیمور در سمرقند فراهم ساخت، فروکش کردن جنگ‌های خانگی در ایران، برقراری امنیت در سراسر ایران دوران تیمور و شاهزاد موجب شدت راه‌های تجاری امن و آسوده گردد (رفیعی، ۱۳۸۶: ۱). در دوره حکومت تیمور آثار هنری همسران و وابستگان درجه اول شاه بودند، اما در دوره شاهزاد و پس از آن دایره وسیع تر شد و به همسر وزیران و ولیان مناطق دیگر نیز گسترش یافت (صحراءگرد، ۱۳۹۱: ۱۰).

هستند که از دوره هخامنشی به بعد با فلزات گران بها و مختلفی مثل طلا، نقره و مس و... ضرب می‌شد و در دوران اسلامی نیز ضرب آنها ادامه داشت. در دوره‌های اسلامی شیوه‌های مختلفی برای تزیین اشیا به کار می‌رفت که متداول ترین آنها عبارت بود از: مهر کردن، کنده کاری، قلمزنی و حکاکی، تکنیک‌هایی بودند که در دوران قبل از اسلام به ویژه دوره ساسانی بودند و ادامه تکنیک‌های فنون رایج در آن زمان هستند (توحیدی، ۱۳۸۶: ۴۲-۴۹).

در عصر ایلخانی و تیموری (۹۱۲-۷۷۱ هـ. ق. / ۱۵۰۴-۱۳۷۰ م) هنر به علت تشویق سران این دو خاندان ترقی و گستردگی چشمگیری یافت و در مرز شاهکارهای جهانی قرار گرفت (اتینگهاوزن، ۱۳۸۲: ۱۶۳). فلزکاران ایرانی در این زمان توانستند ظروف بزرگ فلزی را از مفرغ ریخته تا در مساجد و بقاع و اماکن متبرکه مورد استفاده همگان برای آشامیدن قرار گیرد. اشیا فلزی دوره تیموری، از دیدگاه هنر فلزکاری جز درخشان ترین نمونه‌های هنری جهان محسوب می‌شوند که بر اساس انواع تکنیک‌های اجرا شده بر آن‌هامی توان مجموعه از فنون هنری را مشاهد کرد و به طور حتم فن مرصع کاری نقره مخصوصاً در دوره تیموری برگرهی از ظروف خاص این دوره که دسته‌ای ازدها گونه دارند، بسیار رایج بوده است. از طرفی وجود کنیبه‌های اسلامی براین گونه اشیا اطلاعات بسیار مفیدی در خصوص تمرکز یا پراکندگی ساخت این نوع آثار در اختیار قرار می‌دهند، و مهم‌تر از آن به عنوان نمونه اشیایی محسوب می‌شوند که کهن‌ترین نسخه از اشعار شاعران بزرگی چون حافظ بر روی آن ثبت شده است (حیدر آبادیان، ۱۳۸۷: ۲۷-۲۳). تیموریکی از مقدر ترین پادشاهان جهان بود که توانسته بود یکی از بزرگ‌ترین امپراتوری‌های تاریخ را گرد هم آورد. با اینکه وی سنت بود اما برای تمامی گروه‌های مذهبی ارزش قابل بود و به عقاید شیعه نیز احترام می‌گذاشت تیمور با هر حمله‌ای که انجام می‌داد صنعتگران، هنرمندان و فرقه‌های مختلف مذهبی را به سرزمین مادری خود (پایتخت او) سمرقند می‌آورد. هرچند این امپراتوری بیش از ۳۶ سال دوام نیاورد و تنها قائم به شخص خود تیمور بود. از زمان سلطنت تیمور نسخه مصوری باقی نمانده اما چند شی برجای اینها در ترکستان نشان دهنده حمایت او از هنرهای دیگر به اندازه معماري است (رفیعی، ۱۳۸۶: ۱).

طلائوکوبی و نقره‌کوبی بر مفرغ و برج و قلع از میان نرفته

تزييني خط عربي پي برده و از آن به عنوان يك عامل تزييني بر روی اشیا فلزی استفاده کردند. گذشته از جنبه های هنری و تزييني خطوط که بر اشیا و ظروف فلزی در ادوار مختلف اسلامی دیده می شوند، اين کتييه ها از جهت مذهبی و تاریخی نيز حائز اهمیت بسیارند. امضای استاد کاران فلزکار و تزيين کاران و رقم نویسان و خوشنویسان روی فلز در كمتر مدارك تاریخی به جز این اشیا دیده می شوند، بنابراین از دیدگاه برسی و پژوهش هنر دارای ارزش هنری بسیار بالایی هستند. سفارش دهنگان اشیا اسامی اماكن و مراکز ساخت ظروف، همچنین تاریخ ساخت شی، همگی می توانند کمک مؤثری در برسی های باستان شناسی نیز داشته باشند. ادعیه و آيات قرآنی که متضمن خیر و برکت و یمن برای صاحبان شی بوده، به نحو شايسته ای زينت بخش اشیا فلزی بوده اند.

كتيبة بنهاي ايران و ماوراء النهر در سده های نخست دوران اسلامي، کتيبه ها را بر حسب مضمون به دو گروه تاریخي و غير تاریخي تقسیم کرده است که کتيبه های تاریخي خود انواع احاديث، و قفیه، احاجم و قوانین، تدفینی، یادگاری، و رقم معماران را در بر می گيرد. در قرون اولیه اسلام قلم کوفی به تنهايی و به صورت کتيبه های ساده زينت بخش اشیا بود، اما مدتی بعد با تحول و تکامل خط عربي، همراه با خطوط دیگر از جمله قلم ثلث و به گونه های تزييني دیگری مثل کوفی معقد (گره دار)، کوفی مشبك، کوفی مزین، و کوفی موشح و ... به کاررفت. متن کتيبه های مذهبی غالباً آيات قرآن، احاديث معصومین، نام ها و صفات پروردگار، نام پیامبر (ص) و امامان شيعه (ع) و اشعاری در ستایش پروردگار و مدح بزرگان دین به زبان فارسي يا عربی است. امامتن کتيبه های شمارچشمگيري از آنها در بنهاي دوران اسلامي به جامانده و غالباً به شرح مرمت و بازسازی ابنيه اختصاص یافته اند. ترکيبي از متن دو نوع کتيبه پي شگفتنه آمده است ([صحراگرد، ۱۳۶۱: ۷۲](#)). قلم نسخ از قرن پنجم هجری همراه قلم کوفی روی اشیا فلزی ظاهر می شود و از قرن هفتم به بعد به کلی جای قلم کوفی را می گيرد تا اينکه در قرن هشتم قلم ثلث نيز متداول می شود.

تزييني ترين شيوه قلم کوفی اسلامي که از جمله مهم ترين و كامل ترين و زيباترين نوع قلم تزييني است و فقط روی نمونه های فلزی می توان آن را ديد کتيبه های قلم تزيينات حيواني و انساني است، به اين صورت که انتهای

در قرن نهم هجری (۸۲۱ق) به دنبال کوشش های فراوان شاهرخ تيموري و همسرش به آباداني شهر مشهد به عنوان مرکز شيعه پرداختند. از جمله اين اقدامات به ايجاد بنای جديد در دوره شاهرخ به دست امير خواجه (ساخت برج و باروهای دومین حصار) و بهويزه ساخت مسجد گوهرشاد توسيط گوهرشاد آغا نخستين مسجد شهر در سمیت قبله حرم که صحن جنوبی آستانه مبارک را تشکيل می دهد، معمار اين بنا قوام الدين شيرازی بوده است: احداث مدارس بالاسر (مدرسه فیروز شاهی: به اهتمام احتمال اجلال الدين فیروز شاه) مدرسه پریزاد (بانی این مدرسه پریزاد خانم گنیز گوهرشاد)، مدرسه دور در رواق های دارالسیادة و دارالحافظه و بنای حکومتی چهارباغ و نيز هدایت آب چشممه گیلاس به مشهد که توسيط امير علی شيرنوايی، وزير دانشمند سلطان حسين با يقرا صورت گرفته و همچنین صحن تيموري و صحن عتيق و اساس ايوان طلانيز از اقدامات مهم عصر تيموري به شمار می آيد ([زنگنه، ۱۳۸۷: ۶۷](#)).

## كتيبة های پنجره فولاد

در جهان اسلام خوشنويسی به علت ثبت کلام خدا (الله) مهم ترین جایگاه هنری را داشته و با وجود هم زمان بودن خوشنويسی و نقاشی: خوشنويسی در مرتبه بالاتری قرار داشت. خوشنويسی بستري بر بيان مستقيم عرفان و الوهیت برگرفته از نوشتار رافراهم می سازد. خوشنويسی به عنوان عنصر تزييني در معماري جهان اسلام بشمار می رود چنانچه در نگارگري به عنوان عنصر اصلی و حتى مهم تر از نگاره به شمار می رفت. در مساجد جایگاه مشخصی برای خوشنويسی در نظر گرفته می شد و اين محل شامل فضای خارجي، ورودی مساجد، مناره ها و ساقه گنبد، فضای داخلی، محراب، محل قبله، ساقه داخلی و نقطه مرکзи گنبد و ... بود. قلم رایج در کتيبه نگاری کوفی بود که پس از سده دوازدهم / ششم، اقلام شکسته از جمله ثلث جانشين آن شد ([شايسته فر، ۱۳۸۴: ۹۰-۹۵](#)). امروزه برای ثبت و ماندگار کردن يادبودها، از جمله بر روی سنگ قبر و سنگ سوگ و سر در بناها، به کار می رود. تنها کاربرد کتيبه نگاری که از گذشته تا امروز همچنان باقی مانده و جانشينی مقبول برای آن پيدان شده، بر روی سنگ قبرها است ([سادات، فاني، ۱۳۹۲: ۸۵](#)).

هنرمندان فلزکار در دوران اسلامي، خيلي زود به خاصيت

این اثر ارزشمند در دولنگه بهوسیله میله‌های فولادی به صورت مشبک اجرا شده، میله‌های فولادی فوق اشکال هندسی منظمی (گره پنج) را به وجود آورده است. همچنین بر روی درب کتبه‌های زینی که اندکی محو گردیده به قلم زیبای ثلث برجسته نوشته شده است. دور تادور دولت به قلم ثلث و بهوسیله طلا درود و صلووات بر پیامبر و امامان معصوم نوشته و در فاصله صلووات‌ها عبارت القدره اللہ تکرار شده است.

دومین پنجره که تا اوایل انقلاب اسلامی در حرم بود به دلایل فرسایشی مسئولین تصمیم گرفتند که آن را نیز به موزه منتقل کنند. سومین پنجره را که اوایل انقلاب اسلامی ساختند جایگزین پنجره دوم کردند. اما غیر از پنجره فولاد اصلی در صحن انقلاب، پنج پنجره فولاد دیگر نیز وجود دارد که معروف‌ترین و جدیدترین آن به ترتیب پنجره فولاد صحن جمهوری و پنجره فولاد رواق دارالحجه است.

در این قسمت دو کتبه با قلم ثلث به صورت برجسته با این مضامون نوشته شده است: «امر بعمارة هذا البنجرة من خاص ماله السلطان الاعظم مالك الرقاب الامم معز الدنيا والدين شاهرخ بهادر خلد الله ملکه».

«فرمان داده شد به ساختن این پنجره از دارایی مخصوص سلطان بزرگ، مالک جان مات‌ها، عزیز در دنیا و دین، شاهرخ بهادر جاودان باشد حکومتش» (تصویر ۲). این کتبه از نوع کتبه واقف است و عبارت است از لوحی دو سطحی که در قالب مستطیل است. این کتبه در قسمت فوقانی در بر روی فولاد به شیوه طلاکوبی است. در کتبه مذکور با استفاده از الف و ل و حروف گردمانند خ و ن ایجاد آهنگ بصیر متناوب کرده است که علاوه بر ایجاد تعادل باعث ایجاد یک ترکیب بنده عمودی شده در شکل ظاهری خطوط این کتبه در دو سطر نوشته شده‌اند که خطوط سطر اول نوشته شده‌اند که نقاط خطوط سطر اول لوزی شکل و نقاط سطر دوم گرد هستند.

نکته حائز اهمیت این است که تعدادی از حروف سطر اول بافت‌های کشیده در بالای کتبه ایجاد تعادل بصیر کرده است. در سطر دوم خطوط گرد کشیده‌ای نیز به چشم می‌خورد. فضاهای خالی این کتبه بهوسیله اعراب و علامیم پرشده‌اند. به طور کلی نوشته سطر اول روی نوشته سطر دوم آمده است. این کتبه در قاب قسمت بالایی درآمده است. در انتهای این کتبه حرف ک بهوسیله کادر شکسته

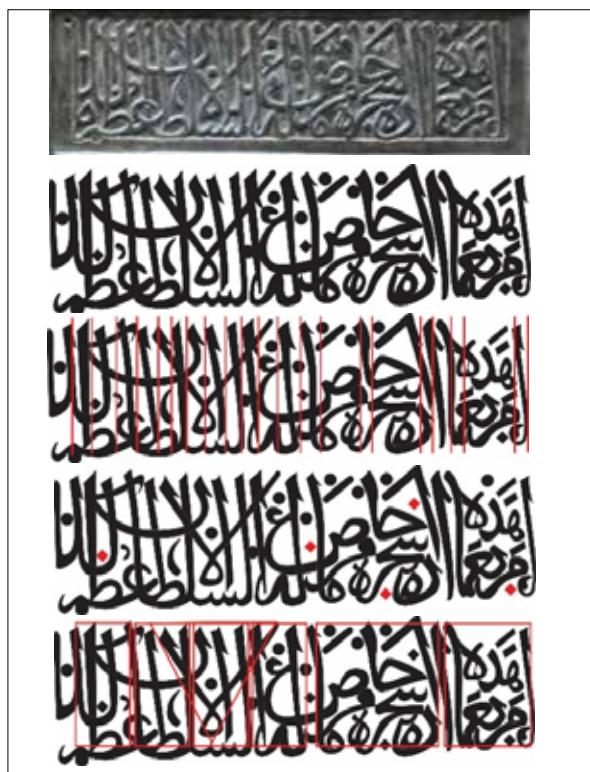
حروف به جای اشکال نباتی به انسان و یا حیوان یا پرنده درآمده است، این شیوه خوشنویسی مخصوص فلزات دوره سلجوقی در قرن پنجم و ششم هجری است. ملاحسین فیض کاشانی که حکیم، فیلسوف، عارف، و شاعر بود، ساخت پنجره فولاد را برای کسانی که به هر دلیلی نمی‌توانند وارد حرم شوند را پیشنهاد داد تا بتوانند در نزدیک‌ترین مکان به ضریح باستند: بنابراین پنجره فولادی در محلی که مشرف به ضریح مطهر بود نصب شد که بعد از پنجره فولادی معروف شد. یکی از اولین پنجره‌های فولاد نصب شده در حرم که توسط شاهرخ تیموری از فولاد زرکوب و به قلم ثلث ساخته شده است که در حال حاضر این پنجره در موزه آستان قدس رضوی نگهداری می‌شود و متن این کتبه‌ها به ترتیب به شرح زیر است. «امر بعمارة هذا البنجرة من خاص ماله السلطان الاعظم مالک الرقاب الامم معز الدنيا والدين شاهرخ بهادر خلد الله ملکه».

«فرمان داده شد به ساختن این پنجره از دارایی مخصوص سلطان بزرگ، مالک جان مات‌ها، عزیز در دنیا و دین، شاهرخ بهادر جاودان باشد حکومتش». کتبه دیگری نظیر کتبه‌های بالا در پایین در بدن تفضیل دیده می‌شود.

اعزالمولانا السلطان معظم مالک الرقاب الامم سلطان السلاطین العرب والعمجم فی تمت (تمت فی) شهور محرم من سنه سبع عشر و تمانمائه عمل استاد شیخ علی خودگر بخارائی عمل استادان کوفتگر مولانا شمس طبیسی و استاد محمود کوفتگر و استاد (با) سعادت و شرافت خواجه حسین راهد. در میان ترجم کوچک که در بالا و پایین کتبه سمت راست در قرار دارد نوشته شده «عمل حاجی محمد بن علی حافظ اسفراینی فی شهور محرم سنه سبع عشر و تمانمائه.

پنجره مذبور به سال ۹۸۴ توسط محمد بیک ترکمانان تعمیر و مرمت گردیده است. اندازه: بلندی ۵۶ پهناو ۷۲/۵ سانتیمتر. کتبه پایین «افاض علی کافه العالمین بره و عدل و احسانه از مال ایالت دستگاه محمد بیک موصلو ترکمان به تجدید مرمت یافت این پنجره مبارکه به اضافه آلات برقی در تاریخ شهر جمادی الآخر سنه اربع و تمانین و تسعه‌مانه من الهجره کتبه حسن رضا بن حاجی محمد (خدمی) (صمدی، ۱۳۳۵: ۳۱-۳۳).

بعاد این پنجره فولادی ۱۲۶۷۱۰۰ سانتیمتر است.



تصویر شماره ۲. کتیبه قسمت بالا سمت راست پنجره فولادی  
(ماخذ: نگارنده)

Figure 2. Inscription at the top right of the steel window  
(Source: Author)



تصویر شماره ۱. پنجره فولادی در موزه حرم مطهر رضوی  
(ماخذ: نگارنده)

Figure 1. A steel window in the Museum of the Holy Shrine of Razavi  
(Source: Author)

متن این کتیبه معرف هنرمندان و سازندگان این پنجره است. پیوستگی و انسجام حرف گرد وجود الفهای کوتاهی که به چشم می خورد و از الفهای کشیده ای که از جمله ویژگی های باز قلم ثلث است، خبری نیست باعث ایجاد فشردگی و ترکیب بندی افقی شده است. حروف این کتیبه به صورت افقی، عمودی و در بعضی از قسمت ها اریب شکل است.

در برخی از فضاهای خالی کتیبه هنرمند بنابه تناسب فضای موجود برخی از قسمت های حروف را بلند یا کوتاه نوشته تا در فضای موردنظر جای گیرد که خود این امر موجب شده که با تکرار برخی از حروف و آهنگ های بصری متنابوب چشم بیننده به بالا کشیده شود و هنرمند برای ایجاد تعادل و تناسب و گردش یکنواخت بصیر از عالیمی همچون نقطه، اعراب و ... استفاده نموده است و همچنین در این کتیبه برای پیوند شکل نوشته ها و فضاهای منفی و پرکردن آن ها از اشکال هندسی نیز بهره برده است و قلم راتکمیل نموده که خود نشان دهنده این است، قلم ثلث ادامه قلم کوفی است.

شده است. در ادامه این قسمت (تصویر ۳) ادامه کتیبه در قادر مستطیل شکل دیگری آمده است که از ویژگی های یکسانی برخوردار است. در این قسمت کتیبه که در سمت چپ درآمده است نیز ترکیب بندی های مستطیل و مثلثی استفاده شده است و نقاط نیز در سطر اول لوزی سطر دوم به صورت دایره هستند اما نکته جالب توجه در این کتیبه استفاده از تربیباتی که در قلم کوفی رایج بوده است نیز به چشم می خورد.

کتیبه دیگری نظیر کتیبه های بالا در پایین در بدن تفضیل دیده می شود.

اعزالمولانا السلطان المعظم مالک الرقاب الامم سلطان السلاطین العرب والعمجم فی تمت (تمت فی) شهر محروم من سنہ سبع عشر و تمانمائه عمل استاد شیخ علی خودگر بخارائی عمل استادان کوفتگر مولانا شمس طبی و استاد محمود کوفتگر و استاد (با) سعادت و شرافت خواجه حسین زاهد ». این کتیبه نیز از نوع کتیبه واقف که در دو طبقه مجزا که هر کدام در دو کرسی بر روی فولاد طلاکوبی شده است.

(حلیمی، ۱۳۹۰: ۱۲۴).

در دوره سلجوقی قلمی که در معماری استفاده می‌شد عموماً کوفی ساده بود اما از عهد تیموری و به خصوص صفوی فضاهای معماري که با کاشی پوشیده شده با سایر خطوط از جمله ثلث بر روی فولاد به شیوه طلاکوب انجام شده است.

ویژگی بارز این حروف دور و حرکت‌های مدور است که در بعضی برخی از قسمت‌ها حروف را به هم پیوند زده و موجب مشکل خواندن شدن باری بیننده را به وجود آورده است.

در دوران دور این کتیبه از تزیینات هندسی و اسلیمی که در تصویر آمده است به صورت زراندود استفاده شده است که متأسفانه با گذر زمان بسیاری از آن از بین رفته است. تزیین مثلثی ترتیبی در دو طرف و به صورت عمودی آمده است و تزیین اسلیمی به صورت افقی در یک نوار تکرار شده و دو طرف آن نیز دو دایره که از مثلث‌هایی



تصویر شماره ۳. کتیبه قسمت بالا سمت چپ پنجره فولادی (ماخذ: نگارنده)

Figure 2. Inscription at the top right of the steel window  
(Source: Author)

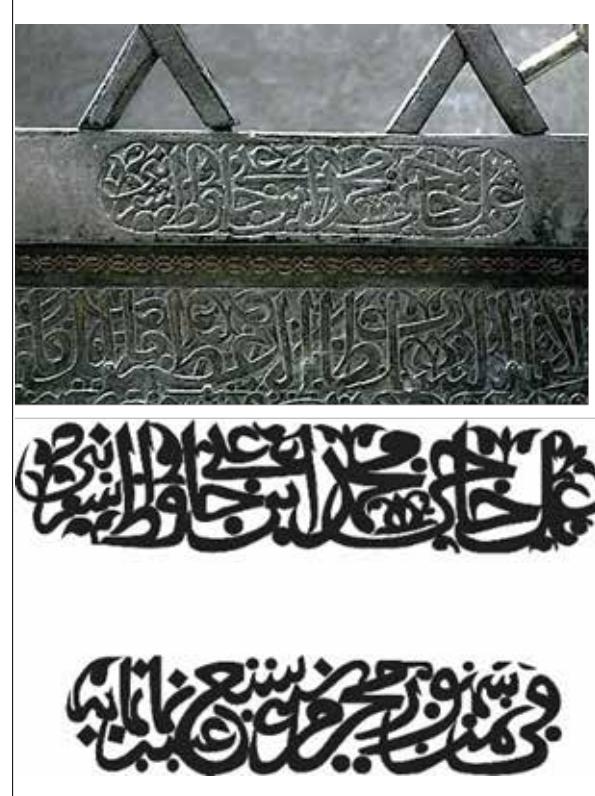


تصویر شماره ۴. کتیبه پایین درب پنجره فولادی مشابه با کتیبه بالا در سمت راست و چپ (ماخذ: نگارنده)

Figure 4. The inscription at the bottom of the steel window door is similar to the inscription at the top left and right (Source: Author)

تشکیل شده و هر کدام با آهنگ بصری به سمت مرکز کوچک می‌شوند با چهار مثلث در اطرافش به چشم می‌خورد. نقوش تزیینات افقی تقریباً همان گل‌هایی

ترکیب و استفاده از نقوش اسلیمی و تزیینی و تکرار آن در فضای منبت و منفی از نکات قابل توجه در نقش آفرینی هنرستنی یا ایرانی است که در برجسته‌کاری، کاشی‌کاری، نقش پارچه و تزیینات در معماری مورد توجه طراحان است



تصویر شماره ۵. کتیبه در میان تزنج کوچک در بالا و پایین کتیبه سمت راست پایین (ماخذ: نگارنده)

Figure 5. Small bergamot at the top and bottom of the suitable bottom inscription (Source: Author)

هستند که برخی از حروف کتیبه به آن ختم می‌شدند. خط نگاره‌های این کتیبه به صورت افقی، عمودی و در برخی از قسمت آن اریب شکل است. در برخی از فضاهای هنرمند به تناسب فضای موجود برخی از قسمت‌های حروف را بلند یا کوتاه نوشته تا در فضای موردنظر جای گیرد که خود این امر موجب شده که با تکرار و آهنگ بصری به سمت بالا کشیده شود و هنرمند برای ایجاد تعادل و تناسب و همچنین یکدست ساختن نوشته‌ها از عالیم خطی مثل نقطه، اعراب و ... استفاده نموده است. در این کتیبه هنرمند برای پیوند شکل نوشته و فضاهای منفی و پرکردن آنها از اشکال و نقوش اسلامی به صورت برگ بهره جسته است که قبلًا در قلم کوفی به صورت بارز نمایان بوده است که این خود نشان دهنده نمود قلم کوفی در قلم ثلث است.

ترکیب و استفاده از نقوش اسلامی و تزیینی و تکرار آن در فضای مثبت و منفی از نکات قابل توجه در آفرینش هنر اسلامی است که در برجسته کاری، کاشی کاری، نقش پارچه و تزیینات در معماری مورد توجه است ([همان](#)).

از دیگر ویژگی‌های ظاهری این کتیبه تداخل حروف در یکدیگر و استفاده از کشیدگی حروف مانند ح، تنوع استفاده

از نقاط و استفاده از اعراب و عالیم برای پرکردن فضاهای منفی و همچنین به کاربردن حروف کشیده‌ای مثل هور علاوه بر ایجاد آهنگ بصری متناوب: ترکیب‌بندی اریب رانیز به وجود آورده که این ویژگی در طبقه اول این کتیبه به صورت بارز نمایان است.

در ادامه برخی از حروف و پیوستگی و در یک راستا بودن آن در سطر اول باعث ایجاد خط فرضی بین دو طبقه شده است و مجاز نمودن دو سطر شده است. در میان تزنج کوچک که در بالا و پایین کتیبه سمت راست در قرار دارد نوشته شده «عمل حاجی محمد بن علی حافظ اسفراینی فی شهر محرم سنه سبع عشر و تمانائه» (تصویر ۵).

این کتیبه‌های کوچک نیز به قلم ثلث می‌باشند که به وسیله گل‌های اسلامی تزیین شده‌اند. دارای ویژگی‌های همسان آن دو کتیبه قبل است با این تفاوت که حروف و نقاط و اعراب‌گذاری‌ها ایجاد توهمند بصری و شکل بیضی مانندی را به وجود آورده‌اند. نقاط حروف هم دایره‌شکل و هم لوزی مانند هستند. ترکیب‌بندی کتیبه عمل حاجی محمد بن علی حافظ اسفراینی به خاطر وجود الف ولام‌های کشیده بیشتر عمودی است، اما ترکیب‌بندی کتیبه فی شهر محرم سنه سبع عشر و تمانائه به خاطر وجود حرفی همچون در بیشتر به صورت مورب است که باعث ایجاد آهنگ بصری مazon شده است.

پنجره مذبور به سال ۹۸۴ توسط محمد بیک ترکمانان تعمیر و مرمت گردیده است. اندازه: بلندی ۵۶ پهنا ۷۲/۵ سانتی‌متر.

کتیبه پایین «افاض علی کافه العالمین بره و عدله و احسانه از مال ایالت دستگاه محمد بیک موصلو ترکمان به تجدید مرمت یافت این پنجره مبارکه به اضافه آلات برنجی در تاریخ شهر جمادی الآخر سنه اربع و تمانین و تسعمانه من الهرجه کتیبه حسن رضابن حاجی محمود الخادم» (صمدی، ۱۳۳۵: ۳۱). (۱۳۳۵-۱۳۳۶: ۳۱).

این کتیبه در قسمت گُم پنجره در پایین آمده است که از نوع کتیبه واقف و الحالات بعد از مرمت است. این کتیبه نیز به قلم ثلث و دارای طبقات کاملاً مجزا است که به وسیله خطی از یکدیگر جدا شده‌اند. این کتیبه به



تصویر شماره ۶. کتیبه اضافه شده در سال ۹۸۴ در قسمت کم پنجه (ماخذ: نگارنده)

Figure 6. The inscription was added in 984 in the lower part of the window (Source: Author)

می شوند و برای پرکردن فضاهای خالی از اعراب، حمزه و یانقاط حروف استفاده شده که با توجه به فضای موجود گسترش و شکل‌گرفته است.

آهنگ بصری که در اثر تکرار و ضربه‌های عمودی و بلند این حروف ایجاد شده القاکنده عظمت و بزرگی است. انتهای حروف به صورت پیچیده با رهارها شده (ارسال) یا به صورت قوس‌ها و دایره‌های گود هستند و به دنباله‌ها و رشته‌های باریک و نازک (تشمیرات) ختم می‌شوند.

برای گذاشتن اعراب از قلم نازک‌تری استفاده شده است، این کتیبه با قلم ثلث جلی بدون عناصر تزیینی و در دو سطر مجزا بر روی فولاد به شیوه طلاکوبی در دوران و دستگاه محمد بیگ موصول ترکمانان شکل‌گرفته است که از بافت و شکل و ترکیب یکنواختی از کلمات: فرم‌های عمودی و افقی و ترکیب‌های موربی را به وجود آورده که موجب ایجاد شکلی موزون گردیده است.

نقاط استفاده شده در این کتیبه به اشکال و ترکیب‌های متنوعی بر اساس فضای موجود هستند که موجب زیبایی و ترکیب‌بندی‌های متنفسی و افقی و مورب شده است.

برخلاف کتیبه‌های دیگر پنجره مزین به تزیینات و

نوعی الهام بخش کتیبه‌های ثلث در دوران صفوی است. با این تفاوت که در کتیبه‌های دوران صفوی خط میانی دوطبقه برگشت انتهایی حرفی مانندی می‌باشد. امادر این کتیبه خطی میان دوطبقه ایجاد دو کادر مستطیل به صورت مجزا نموده است و انسجام حروف گرد و فشردگی کلمات در این کتیبه نیز ایجاد ترکیب‌بندی بصری نموده است. از جمله صفات بازه بصری این کتیبه نیز وجود کشیدگی انتهایی و برگشت حروفی همچون: ر، ه، د، ع، ح، م در سطر پایین موجب ایجاد آهنگ بصری متناوب و در قسمت‌هایی نیز موجب ترکیب‌بندی مورب نیز میکند. در این ترکیب‌بندی با استفاده از حروف ریتم بسیار زیبا و آهنگ بصری که دارای ارزش هنری است جلوه میکند. خوانده شدن کلمات و حروف این قلم برای بیننده بعد از کمی تأمل دور از ذهن نیست و چه بسا به نسبت سایر اقلام ثلث ساده‌تر باشد که با آرایش و ترکیب‌بندی حروف در فضای مثبت و منفی صورت پذیرفته است. در کتیبه مزبور کلمات اغلب به صورت مجزا هستند و کمتر روی هم سوار هستند که این خود دلیل دیگری بر پوشش و خواندن آسان کتیبه است: حلقه‌ها و گره‌های بازار و در بعضی از قسمت‌های بسته

## نتیجه‌گیری

هنر اسلامی از جمله هنرهایی است که تا به امروز در مورد روند شکل‌گیری و سیر و تحول آن تحقیقات بسیاری صورت گرفته است. چه بسا هنرمندان شرقی و غربی که سالیان سال به بررسی این هنر پرداخته‌اند و هنوز به تمام جنبه‌های زیبایی و عرفانی آن دست نیافته‌اند.

حزم امام رضا نیز در بردازندۀ بسیاری از این هنرها است که در ادوار مختلف تاریخی شکل‌گرفته است و یا مورد مرمت قرار گرفته است: بنابراین دارای موضوعات و زمینه‌های مختلف و قابلیت‌های فراوانی برای مطالعه و تحقیق بیشتر است. در این مقاله به بررسی یکی از چندین پنجره فولاد و نحوه ترکیب‌بندی، تعادل، تناسب، تراکم و فشردگی موجود در کتبیه‌ها پرداخت شده است. منطق تراکم و فشردگی عناصر تزیینی به صورت یک امر پژوهش شده و عالمانه در همه هنرها اسلامی مورد توجه هنرمندان بوده به خصوص در معماری و تزیینات مربوط به مکان‌های مذهبی که شامل، هندسی، گیاهی و خط نوشته‌های ایجادی از آن هامکرآباداع شده است. الکساندر پایا دو پولو<sup>۶</sup> نیز به آن تأکید کرده است و به عنوان یک اصل مهم زیبایی‌شناسی هنر اسلامی محسوب می‌شود و همه هنرها شامل معماری و تزیینات آن در نقاشی، مینیاتور و تذهیب در رشته‌های صنایع دستی و سایر هنرها سنتی اسلامی رعایت می‌گردد.

عناصر تزیینی هستند: در این کتبه هیچ‌گونه تزیینی وجود ندارد و تنها از اعراب و علایم برای پرکردن فضاهای خالی کلمات استفاده است. در برخی از قسمت‌های کتبه کلمات از کادر خارج شدند و موجب شکسته شدن کادر و زیبایی فزون تر آن شده‌اند.

در دوره‌تا دوره ۴ کتبه اول در القدره الله و سلام و درود برائمه و پیامبران و امام به صورت زرکوب نگاشته شده است. اما متأسفانه بسیاری از قسمت‌های آن از بین رفته است. نکته مهمی را که این‌گونه تزیینات برای ما متذکرمی شود آن جنبه مذهبی و مفهوم کلمات و عشق و علاقه هنرمندان به نوشتن نام‌ها و اسمای مقدس الهی همچون الله و... برای بیان عظمت و قدرت و بزرگی خداوند است و یا شاید به عنوان یک رسم و سنت در روزگاران قدیم در میان هنرمندان به خصوص شیعیان رواج داشته است و بیشتر در معماری اسلامی و تزیینات در بنای‌ها مذهبی، برای ارزش‌ها و باورهای دینی و مذهبی به کار می‌رفته است.

خط به خودی خود به دلیل وابسته بودن به کلام و وحی الهی دارای جنبه معنوی و ارزش روحانی است: بنابراین هیچ‌جا و مکانی مناسب تراز مکان‌های مذهبی نیست که بتواند حضور و نمایش الهی را نشان دهد.

## پی‌نوشت‌ها

- نوشت‌هایی که بر سر در رودی دیوار اینیه (کاخ‌ها، مساجد، اماکن متبرکه وغیره) یا بر بدن کوه به خطوط مختلف نویسنده.
- در لغت به معنای جواهر نشاندن است. به همین دلیل تاج جواهر نشان را مرصع گویند.
- گونه‌شناسی یا شناخت ویژگی هر یک از اشیا است. شاخه مطالعه گونه‌های دارای تقسیم‌بندی‌های متعدد است از جمله: زبان‌شناسی، زیست‌شناسی، روان‌شناسی، باستان‌شناسی، خداشناسی و برآمده‌ریزی شهری و معماری است.
- قلم‌زنی: نقوش و تزیینات دلخواه به صورت نیم برجسته بر سطح اشیا فلزی ظاهر می‌شود. طریقه انجام این روش به این صورت است که حاشیه دور اشکال نقوش مورد لزوم را با قلم‌های فلزی و به کمک ضربات چکش کمی گودمی سازند تا طرح‌های تزیینی در سطح صاف شی فلزی صورت نیم برجسته ظاهر گردد. این روش بیشتر روی فلزاتی که جنس نرم تر از مفرغ دارند مانند برنج به کار رفته است.
- زینت و آرایش کردن دکان‌ها و بازارها در ایام جشن و شادمانی.

## منابع و مأخذ:

- اتینگهاوزن ریچارد، گرابر والگ، ۱۳۸۴، هنر و معماری اسلامی، یعقوب آژند، تهران، انتشارات سمت.
- احسائی، محمد تقی، ۱۳۶۸، هفت هزار سال فلزکاری در ایران، تهران، چاپخانه شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- ashrafi nesri, jehangir, 1392, tariikh adabiyat o hene iran, tehran, entsharats aron.
- بلر، شیلا، بلوم، جاناتان، ۱۳۹۰، هنر و معماری اسلامی، یعقوب آژند، تهران، انتشارات آرون.
- چمن خواه، عبدالرسول، ۱۳۸۰، حکمت هنر خوشنویسی، شیراز، انتشارات نوید شیراز
- حیدرآبادیان شهرام، ۱۳۸۷، معرفی دو نمونه از اشیاء دوره تیموری موجود در موزه ملی ایروان ارمنستان، پیام باستان شناس، دوره پنجم، شماره ۹، از صفحه ۲۳-۲۷.
- حیدرآبادیان، شهرام، عباسی فرد، فرناز، ۱۳۸۸، هنر فلزکاری اسلامی، تهران، انتشارات سبحان نور.
- دهخدا، علی اکبر، ۱۳۷۷، لغت نامه دهخدا، تهران.
- رفیعی، امیر تیمور، ۱۳۸۶، سیری در اوضاع اقتصادی خراسان بزرگ در عهد تیموری، نشریه تاریخ، دوره دوم، شماره شش، از صفحه ۶۱-۸۴.
- زنگنه: ابراهیم، ۱۳۸۸، مشهد بزرگ، مشهد، انتشارات خاطره.
- شاپیسته فر، مهناز، ۱۳۸۴، عناصر شیعی در نگارگری و کتبیه نگاری تیموریان و صفویان، تهران، مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.
- شرطو، امیرتو، گروبه، ارنست، ۱۳۷۶، تاریخ هنر ایران ۹ هنر ایلخانی و تیموری، ترجمه یعقوب آژند، تهران، چاپ فارابی.
- صحرایگرد، مهدی، عبادی، محسن و دیگران، ۱۳۹۱، شاهکارهای هنری در آستان قدس رضوی جلد ۱، مشهد، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی.
- صمدی، حبیب الله، ۱۳۸۴، راهنمای موزه آستان قدس، مشهد، چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی.
- عالیمزاده، بزرگ، ۱۳۹۴، دانشنامه رضوی، تهران، نشر شاهد وابسته به بنیاد شهید و ایثارگران.
- فائق، توحیدی، ۱۳۸۶، مبانی هنرهای: فلزکاری، نگارگری، سفالگری، بافت‌ها و منسوجات، معماری، خط و کتابت، تهران، انتشارات سمیرا.
- فریه، ر. دبلیو، ۱۳۷۴ درباره هنرهای ایران، پرویز مرزبان، تهران، مجموعه شرکت افست.
- فضائلی، حبیب الله، ۱۳۵۰، اطلس خط، اصفهان، نشریه انجمن ملی اصفهان.
- قلیچ خانی، حمیدرضا، ۱۳۷۳، فرهنگ واژگان و اصطلاحات خوشنویسی و هنرهای وابسته، تهران، چاپخانه انتشارات علمی و فرهنگی.
- هاگه دورن، آنده، ۱۳۹۴، هنر در سرزمین های اسلامی، ترجمه اردشیر اشرافی، تهران، انتشارات روزنه.